

Opasraportti

HuTK - Unkarin kieli 2007-2009 (2007 - 2009)

UNKARIN KIELI

Unkarin kielestä voi suorittaa 25 opintopisteen laajuiset perusopinnot. Sivuaine sopii kelle tahansa Unkarin kulttuurista tai elinkeinoelämästä kiinnostuneelle, joka tulevissa työtehtävissään tai henkilökohtaisessa elämässään ajattelee hyötyvänsä unkarin kielen taidosta.

Sivuainekokonaisuuden suoritettuaan opiskelija tuntee hyvin unkarin kielen rakenteen, pystyy ymmärtämään yleistajuisia tekstejä ja selviytyy arkipäivän keskustelutilanteista. Hänellä on myös Unkarin kirjallisuuden ja kulttuurin pääpiirteiden tuntemus.

Opiskelu oikeus ja opintojen aloittaminen

Unkarin kieli on kaikille Oulun yliopiston opiskelijoille vapaa sivuaine. Kaikkia unkarin kielen opintojaksoja voi käyttää suomen kielen opetussuunnitelman aineopintojen ja syventävien opintojen valinnaisiin kohtiin. Sellaisille suomen kielen opiskelijoille, jotka eivät suuntaudu opettajaksi, etäsukukielen alkeiskurssi (unkari tai saame) on pakollinen. Unkarin kielen alkeiskurssi alkaa joka syksy. Osa opintojaksoista suoritetaan laitoksen Erasmus-vaihtoyliopistoissa. Ulkomailla suoritettujen opintojaksojen korvaavuudesta neuvotellaan prof. Harri Mantilan kanssa.

Opintoneuvonta

Professori Harri Mantila (puh. 553 3471).

OPINTOJAKSOT

Perusopinnot 25 op

695050P Unkarin alkeiskurssi 4 op

695051P Unkarin jatkokurssi 3 op

695052P Kääntäminen 3 op

695057P Unkarin historia 3 op

695054P Kontrastiivinen kielioppi 3 op

695055P Unkarin kulttuuri ja kirjallisuus 4 op

695056P Käytännöllinen perehtyminen unkarin kieleen ja kulttuuriin 5 op

Tutkintorakenteisiin kuulumattomat opintokokonaisuudet ja -jaksot

695054P: Kontrastiivinen kielioppi, 3 op

695056P: Käytännöllinen perehtyminen unkarin kieleen ja kulttuuriin, 5 op

695052P: Kääntäminen, 3 op

695050P: Unkarin alkeiskurssi, 5 op

695057P: Unkarin historia, 3 op

695051P: Unkarin jatkokurssi, 3 op

695055P: Unkarin kulttuuri ja kirjallisuus, 4 op

Opintojaksojen kuvaukset

Tutkintorakenteisiin kuulumattomien opintokokonaisuuksien ja -jaksojen kuvaukset

695054P: Kontrastiivinen kielioppi, 3 op

Voimassaolo: 01.08.2005 - 31.07.2008

Opiskelumuoto: Perusopinnot

Laji: Opintojakso

Vastuuyksikkö: Humanistinen tiedekunta

Arvostelu: 1 - 5, hyv, hyl

Opintokohteen kielet: suomi

Laajuus:

3 op

Opetuskieli:

suomi

Ajoitus:

Vapaa.

Osaamistavoitteet:

Opiskelija perehtyy niihin suomen ja unkarin kieliopin kohtiin, joissa nämä kielet jäsentävät maailmaa erilaisen ajattelutavan mukaan.

Toteutustavat:

20 tuntia opetusta.

Kohderyhmä:

Kaikki Oulun yliopiston opiskelijat.

Yhteydet muihin opintojaksoihin:

Edellyttää unkarin alkeis- ja jatkokurssin suorittamista.

Oppimateriaali:

Sovitaan tentaattorin kanssa.

Suoritustavat ja arviointikriteerit:

Harjoitustyö tai kirjatentti tai ulkomailla suoritettu korvaava kurssi.

Arviointiasteikko:

0–5

Vastuuhenkilö:

professori Harri Mantila

695056P: Käytännöllinen perehtyminen unkarin kieleen ja kulttuuriin, 5 op

Voimassaolo: 01.08.2005 - 31.07.2008

Opiskelumuoto: Perusopinnot

Laji: Opintojakso

Vastuuyksikkö: Humanistinen tiedekunta

Arvostelu: 1 - 5, hyv, hyl

Opintokohteen kielet: suomi

Laajuus:

5 op

Opetuskieli:

unkari

Ajoitus:

Vapaa.

Osaamistavoitteet:

Opiskelija oppii käytännön uncaria sekä hahmottaa unkarilaisen kulttuurin ominaispiirteitä.

Kohderyhmä:

Kaikki Oulun yliopiston opiskelijat.

Yhteydet muihin opintojaksoihin:

Unkarin opinnot voi tietysti myös aloittaa ulkomailla Erasmusvaihtoyliopistossa, joten edeltäviä opintojaksoja ei välttämättä tarvita.

Suoritustavat ja arviointikriteerit:

Suoritetaan Unkarissa, esimerkiksi Debrecenin kesäyliopistossa tai talvisaikaan Erasmus-vaihto-opiskelijana.

Erilaiset vaihtoehtoiset kurssit tulevat kyseeseen sen mukaan, kuinka paljon opiskelija on vaihtoon lähtiessään jo osannut kieltä.

Arviointiasteikko:

Merkitään hyväksytyksi.

Vastuuhenkilö:

professori Harri Mantila

695052P: Kääntäminen, 3 op

Voimassaolo: 01.08.2005 - 31.07.2008

Opiskelumuoto: Perusopinnot

Laji: Opintojakso

Vastuuyksikkö: Humanistinen tiedekunta

Arvostelu: 1 - 5, hyv, hyl

Opintokohteen kielet: suomi

Laajuus:

3 op

Opetuskieli:

suomi

Ajoitus:

Vapaa.

Osaamistavoitteet:

Opiskelija harjaantuu kääntämään erilaisia tekstilajeja.

Kohderyhmä:

Kaikki Oulun yliopiston opiskelijat.

Yhteydet muihin opintojaksoihin:

Edellyttää unkarin alkeis- ja jatkokurssin suorittamista.

Suoritustavat ja arviointikriteerit:

Harjoitustyöt.

Arviointiasteikko:

hyväksytty/hylätty

Vastuuhenkilö:

professori Harri Mantila

695050P: Unkarin alkeiskurssi, 5 op

Voimassaolo: 01.08.2005 -

Opiskelumuoto: Syventävät opinnot

Laji: Opintojakso

Vastuuyksikkö: Humanistinen tiedekunta

Arvostelu: 1 - 5, hyv, hyl

Opintokohteen kielet: suomi

Laajuus:

4 op

Opetuskieli:

suomi ja unkari

Ajoitus:

Vapaa.

Osaamistavoitteet:

Opiskelija oppii unkarin kieliopin pääpiirteet ja oppii kääntämään helppoja tekstejä. Hänelle syntyy myös käsitys suomen ja unkarin välisen kielisukulaisuuden luonteesta.

Toteutustavat:

52 tuntia opetusta.

Kohderyhmä:

Kaikki Oulun yliopiston opiskelijat.

Suoritustavat ja arviointikriteerit:

Kotitehtävien suorittaminen ja tentti.

Arviointiasteikko:

0–5

Vastuuhenkilö:

Eszter Vuojala

695057P: Unkarin historia, 3 op

Voimassaolo: 01.08.2007 - 31.07.2008

Opiskelumuoto: Perusopinnot

Laji: Opintojakso

Vastuuyksikkö: Humanistinen tiedekunta

Arvostelu: 1 - 5, hyv, hyl

Opintokohteen oppimateriaali:

Huotari & Vehviläinen (toim.), Unkari maa, kansa, historia , 2004

Opintokohteen kielet: suomi

Laajuus:

3 op

Opetuskieli:

suomi

Ajoitus:

Vapaa.

Osaamistavoitteet:

Opiskelija tuntee Unkarin historian pääpiirteet.

Kohderyhmä:

Kaikki Oulun yliopiston opiskelijat.

Oppimateriaali:

Huotari & Vehviläinen (toim.): Unkari: maa, kansa, historia. SKS, 2004.

Suoritustavat ja arviointikriteerit:

Kirjatentti tai Unkarissa vaihtoyliopistossa suoritettu soveltuva opintojakso.

Arviointiasteikko:

0–5

Vastuuhenkilö:

Eszter Vuojala ja ulkomailla suoritettujen korvattavien opintojaksojen osalta professori Harri Mantila

695051P: Unkarin jatkokurssi, 3 op

Voimassaolo: 01.08.2005 - 31.07.2008

Opiskelumuoto: Perusopinnot

Laji: Opintojakso

Vastuuyksikkö: Humanistinen tiedekunta

Arvostelu: 1 - 5, hyv, hyl

Opintokohteen kielet: suomi

Laajuus:

3 op

Opetuskieli:

suomi ja unkari

Ajoitus:

Vapaa.

Osaamistavoitteet:

Syvennetään alkeiskurssin tietoja.

Toteutustavat:

36 tuntia opetusta.

Kohderyhmä:

Kaikki Oulun yliopiston opiskelijat.

Yhteydet muihin opintojaksoihin:

Edellyttää unkarin alkeiskurssin suorittamista

Suoritustavat ja arviointikriteerit:

Kotitehtävien suorittaminen ja tentti.

Arviointiasteikko:

0–5

Vastuuhenkilö:

Eszter Vuojala

695055P: Unkarin kulttuuri ja kirjallisuus, 4 op

Voimassaolo: 01.08.2005 - 31.07.2008

Opiskelumuoto: Perusopinnot

Laji: Opintojakso

Vastuuyksikkö: Humanistinen tiedekunta

Arvostelu: 1 - 5, hyv, hyl

Opintokohteen oppimateriaali:

Klaniczay, Tibor, Unkarin kirjallisuus , 1986

Opintokohteen kielet: suomi

Laajuus:

4 op

Opetuskieli:

suomi

Ajoitus:

Vapaa.

Osaamistavoitteet:

Opiskelija perehtyy Unkarin kirjallisuushistorian päälinjoihin sekä merkittävimpien kirjailijoiden tuotantoon ja keskeiseen tematiikkaan.

Toteutustavat:

Luennot.

Kohderyhmä:

Kaikki Oulun yliopiston opiskelijat.

Oppimateriaali:

Klaniczay, Tibor: Unkarin kirjallisuus sekä valikoima kaunokirjallisuutta sopimuksen mukaan.

Suoritustavat ja arviointikriteerit:

Kirjatentti tai ulkomailla suoritettu korvaava kurssi.

Arviointiasteikko:

0–5

Vastuuhenkilö:

Eszter Vuojala ja ulkomailla suoritettujen kurssien osalta professori Harri Mantila